

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.-APARTADO DE CORREOS 139.



EL SEÑOR

### Don Antonio Boscá Blas

ABOGADO

FALLECIÓ EN LA TARDE DE AYER

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su director espiritual, el ilustrísimo señor Decano del Colegio de Abogados, su viuda doña Carmen Pons Gradolí, su madre, hermana, hermanos políticos y sobrinos, ruegan a sus parientes y amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las tres y media, desde la casa mortuoria, calle de Pascual y Genís, 12, a la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

Mañana lunes, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Andrés Apóstol, se celebrará la misa «corpore insepultos» en sufragio del finado. El martes y ocho días siguientes, a las once y media de la mañana, se celebrará misa, durante la que se rezará el Santo Rosario en la capilla de la Comunidad de la citada iglesia parroquial, por la misma intención.

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de esta archidiócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### Don Manuel Monforte Abril

que descansó en el Señor, ayer, a las once de la noche,

A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su director espiritual, su desconsolada esposa doña Salvadora Rocher Martí, hija señorial doña María Monforte Bonell, hijos políticos doña Angeles y don Pablo Gómez Bonell (ausente), hermana doña Angeles Monforte Abril, hermanos políticos, sobrinos y la razón social Ferrer y Compañía, participan a sus parientes y amigos tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios el alma del finado y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que se verificará, a las tres y media de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, plaza del Músico Gomis, número 1, a la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

No se reparten esquelas.

## Asuntos del día

Haría mal el gobierno en desatender, siquiera fuese ello por dedicar su atención a otros asuntos que estimamos más urgentes y arduos, el problema, que reputamos grave, surgido con la discrepancia entre las Diputaciones vascongadas y el ministro de Hacienda, sobre la interpretación del especial régimen económico vigente en aquellas provincias aforadas. El lector debe recordar acerca de este particular interesantísimo, las noticias completas y fidedignas que hemos venido dando, puesto ahora en el primer plano de la actualidad por la decisión, ya realizada, de las representaciones que actúan en nombre de las provincias aforadas, de dirigirse al presidente del Consejo, en suplica, razonada con eficaces argumentos y redactada en tonos de levantado patriotismo, de que consiguiera del ministro de Hacienda la suspensión de todo procedimiento de cobro o apremio hasta que el Tribunal de lo Contencioso falle el recurso que ante él han presentado los reclamantes. La anulación de la real orden de 1.º de septiembre, en que se dispone la consumación de aquel trámite, la estiman las provincias aforadas como indispensable antecedente de su acuerdo de dar por desistido el que tomaron en la reunión de San Sebastián, y que era una explosión indignada y una amenaza de resistencia, verdaderamente delicadas. Pocos asuntos apasionados como estos de carácter tributario; pero es que, además, las Provincias Vascongadas tienen la impresión exacta y el instinto certero de que no se ventilará una cuestión de ochavos, sino que es un prestigio, una concesión de alto valor espiritual, un fuero que está a punto de ser desconocido...

trigo extranjero; y ocurre preguntarse: ¿considera el gobierno que ha resuelto con ello el problema, el pleito cerealista nacional?... Podría ser, no solo que lo estimara así, sino que, además, acertara, pero ¿y el problema, de solución no menos inexcusable, no menos difícil, y que interesa a mucha más gente, de disponer de harinas en las debidas condiciones económicas, y por tanto, de pan bueno y barato?... ¿Le estamos resuelto con aquella decisión? No podemos ascender al criterio de quienes así lo crean... Y es por eso por lo que consideramos como seguramente incompleta, y acaso ineficaz, la medida comentada. El problema cerealista, en lo que tiene de verdaderamente nacional (abastecimiento y consumo de pan), es un problema relacionado íntimamente con el de la harinería y el de la panadería; y en cuanto a estos dos últimos, es indudable que sufren el grave daño de una superabundancia y una inorganización industrial tan notorias como perjudiciales. Impedir la entrada de los trigos extranjeros favorecerá a nuestra agricultura; pero mientras no se acometa la reforma, la modificación integral, de las industrias...

### SIERRA CINTA

Se venden 2.000 metros a precios increíbles. Ventura Felguera, «Luis Algarra».

### SI TENIU TOS

es porque velas; pues comprant per tres quintets en qualsevol farmacia y especialment en la de la viuda de Costas Sambreoria, 5, una capsa de los milagrosos pastillos de San Blas, premiada ab medalla d'or, vos desamparará radicalment.

trías molinera y panadera, la eficacia de aquellos resortes aduaneros, en la economía nacional, no se notará.

El reciente discurso del Rey Jorge de Inglaterra en el Parlamento inglés tiene una alta significación, no solo por la eminente posición del Monarca orador, sino por las cuestiones que estudia.

En primer término, reconoce que los esfuerzos del gobierno inglés para lograr una paz duradera, han fracasado completamente, como demuestra el hecho de que pugnen griegos y turcos en Anatolia.

Y ofrece un contraste singular, que el Monarca inglés haya afirmado que los delegados indios acordaron, con el gobierno británico, mantener el poderío naval inglés; acuerdo que se adopta en el momento en que actúa la Conferencia de la Paz y un instante después de haber lamentado el mismo en su discurso la infructuosa labor por la paz que realiza el gobierno de Inglaterra.

## En honor del Dante

### En el Paraninfo de la Universidad

Ayer tarde, a las seis, se celebró la velada neorológica en honor del Dante, la cual fué presidida por el excelentísimo señor rector, don Rafael Pastor.

Asistió numerosa concurrencia, llenando el amplio salón de actos totalmente.

Ocuparon asiento en el estrado representaciones del Ejército y de la Marina, de las Sociedades culturales de Valencia y muy nutrida de la industria y el comercio y del cuerpo consular.

El aspecto que ofrecía el Paraninfo era por demás atrayente, pues se había congregado allí lo más selecto y distinguido de la cultura valenciana.

Se adhirió al acto, entre otras entidades, el Comité Hispano-Italiano.

El culto abogado don Buenaventura Guillén Engo recitó con entonación adecuada, en español, un fragmento de la Divina Comedia, que el público, después de oír con respetuoso silencio los apasionados acentos del poeta, aplaudió entusiasmado al final de la lectura.

Después el señor Perca recitó el mismo fragmento en italiano.

La Banda Municipal, que asistió, interpretó como intermedio el prólogo de la ópera *Mefistofele*.

Después de haber leído el alumnado de la Facultad de Letras, don Luis Guarnar, un soneto sobre el Dante, el catedrático de esta Universidad, don Enrique de Benito, pronunció un elocuentísimo discurso sobre Dante Alighieri, que bastaría para acreditarle, si su fama no se hubiera extendido tanto, por su gran cultura y profundos conocimientos de elocuente orador.

### Discurso del Sr. De Benito

Aunque es arriesgado aventurarnos en hacer un extracto del maravilloso discurso, por no haber sido posible tomar notas del mismo, no queremos privar a nuestros lectores de las hermosuras que encierra.

He aquí lo que podemos ofrecer, haciendo un esfuerzo de memoria:

El señor De Benito, en su discurso, siguió al poeta en sus narraciones. Nos habló de la selva oscura del infierno, de las riberas del Aquarone, del noble castillo, de la escuela del divino canto... del paso de los gigantes. Con su palabra poética, el señor De Benito nos dió idea clarísima de la combinación arquitectónica y de la distribución del infierno dantesco.

El infierno del Dante es a modo de anfiteatro, o más exactamente, de embudo, con enormes cercos interiores a modo de nueve gradierías, que se estrechan a medida que van descendiendo, divididas en grandes regímenes en las murallas de la ciudad de Dite.

Después, para completar el acabado estudio que de la Divina Comedia hacia el señor De Benito, recuerda las palabras del Dante, referentes al Limbo. Allí decía Dante, que por lo que pudo oír, no había llanto, sino solo suspiros, que hacían temblar el aire eterno, de grandes turbas de niños, mujeres y varones. En medio de las sombras, alzase un noble castillo cercado de siete muros y defendido por un hermoso riachuelo; allí pone Dante a los hombres insignes de la antigüedad, y ante todo, a los poetas. Allí habitaba Virgilio, «Onorale I, altísimo poeta», grita una voz cuando Dante y su maestro se acercan a los muros. El discípulo participa de los honores que se tributan a su

maestro. Después recorre la deficiente morada y contempla los ilustres personajes que la habitan; Virgilio lleva a Dante fuera del aura quieta del castillo, y lleno de asombro, recorren uno por uno todos los fosos del infierno, en el que Dante ve con horror los sufrimientos de aquellos infelices.

«Conocer esto—decía con lenguaje poético el señor De Benito,—no es conocer al Dante, no, hasta el viaje realizado por los antros del infierno, en el que el poeta nos muestra naciones, pueblos y razas; para conocer al Dante hay que conocer su obra completa.

En el poema sagrado habían puesto las manos cielos y tierras.»

Una ovación estruendosa puso fin a la hermosa oración del catedrático, de la cual apenas si hemos podido desflorar el fondo de su contenido.

Después hicieron uso de la palabra, encomiando cumplidamente al Dante Alighieri en el VI centenario de su muerte, los señores decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Pedro María López, el cónsul general de Italia, organizador de esta sesión conmemorativa; el alcalde de Valencia y el rector de la Universidad, que resumió los discursos y puso fin a la sesión.

Todos los oradores, principalmente el catedrático señor De Benito, recibieron muchas felicitaciones por sus valiosos trabajos.

## En el gobierno civil

El gobernador civil, señor Calvo Sotelo, manifestó ayer a los periodistas que le había visitado una numerosa comisión de maestros para rogarle que interceda cerca del alcalde, a fin de que éste ordene el pago de alquileres que se les adeuda.

También le visitó otra comisión de vecinos del pueblo de Manuel, exponiéndole sus quejas fundadas, en que mientras en Puebla Larga se dispone de vagones, no tengan un solo los cosecheros de Manuel.

A ambas comisiones ofreció el gobernador complacerlas en sus peticiones respectivas.

Agregó el señor Calvo Sotelo que respecto a la huelga de Caracenas tenía muy buenas impresiones, creyendo que virtualmente está solucionada.

A disposición del gobernador civil fué puesto ayer el detenido gubernativo Bernabé Casarubias.

### Servicio meteorológico de Levante

12 noviembre 1921. Categoría M. N. (Entre Marfil y Norte).

Se alejan hacia Oriente las bajas presiones del Mediterráneo. Conforme al supuesto establecido por este Servicio en días anteriores, se define hoy la Categoría Marfilina, aunque por ahora en condiciones imperfectas. La baja del barómetro observada ayer ha obedecido a la procreación de una zona de bajas presiones desde el cabo de San Vicente al de Gata (760 milímetros). Las más altas (784 mm.) ocupan la mitad septentrional de la Península y Media de Francia.

Es probable que se dé alguna lluvia por Andalucía y saliente Sud de nuestra región.

3 tarde.—Y. F.

### Ofrecimientos y donativos

## Para los soldados de Africa

El señor Campos Crespo, que, como ya dijimos, ha costeado unas obras en El Progreso Pescador, visó ayer al presidente accidental de la Diputación, señor Bataller, comunicándole que aquellas han quedado terminadas.

Dicho hospital cuenta con local suficiente para más de 35 camas, y seguramente el domingo 20 del actual será la inauguración oficial del mismo.

En Albaída, organizada por distinguidas damas y señoras de esta ciudad, y patrocinada por el Ayuntamiento, se ha celebrado la fiesta de la bandera a beneficio de nuestros heroicos soldados de Africa, habiéndose obtenido una recaudación total de 2.284,79 pesetas, que se han invertido en unos paquetes obsequio remitidos a los hijos de la población, consistentes en una muda completa, confeccionada por las organizadoras, metálico, jabón, etcétera, y en el coste de un funeral por el alma del fallecido en Monte Arruit, Carlos Pont Micó. Tanto las postulantes como el público, rivalizaron en entusiasmo patriótico, habiendo resultado una fiesta simpática y agradable.

La recaudación hecha en Yátova a favor de los heridos de Africa, asciende a 360 pesetas, cantidad que se ha mandado a los 24 soldados hijos de la población.

## Por 400.000 marcos

en cheque sobre Berlín

### VENDO AUTOMOVIL

1416, seminuevo, seis asientos

Tro: a, 7, 1, 9, 3 de una a tres

## La campaña pro subsistencias

En la Sociedad Unión Comercial Valenciana continúa hoy la inspección de los diferentes artículos alimenticios, por los señores Izquierdo, Tel laboratorio, y el señor Rigal, veterinario municipal. Concurrirán al acto el delegado del gobernador y agentes a sus órdenes. El establecimiento y almacén continúan clausurados, pues aunque ya se han retirado algunos cientos de kilos de mercancías averiadas, que dan muchos más que inspeccionar, y que también tendrán igual destino, por encontrarse en mal estado.

### Enfermedades de los ojos

Los mejores tratamientos por sus muchas curaciones obtenidas son los especiales del famoso Oculista Americano, aplicados en la clínica calle Alfredo Calderón, núm. 13 (esquina Pascual y Genís). Consultas de 11 a 1 y de 3:30 a 5. Sus precios módicos y gratis a los necesitados.

## Cómo las gastan los yanquis en los países de su Protectorado

## Finanzas y economía

No será con festejos diplomáticos y literarios como se logrará la inteligencia que se persigue entre España y los pueblos ultramarinos, por la primera colonización.

El amor es interesado, y si es verdad que el hombre no vive solo de pan, hemos de convenir es el pan indispensable, para que el amor funcione.

Los españoles se figuran que el parentesco es, por sí solo, un derecho ante las repúblicas hispano-americanas. En este supuesto pretenden de aquellos pueblos, que ya no son infantiles, se favorezca la exportación peninsular, sin importar de los mismos un género tropical, de los que allí se producen buenos y en abundancia.

Liamos a dichas repúblicas hijas queridas, aseguramos que su recuerdo es venerado, y hacemos votos por su prosperidad; pero nuestro cariño no va más lejos.

España no admite el excelente tabaco de las vegas de Vuelta Abajo, ni el de las Villas y Mayarí, que evitaría el envenenamiento de esa clientela que forma largas colas a las puertas de los estancos, porque eso perjudicaría a la Arrendataria; ni consume su rica caña de azúcar, que resultaría baratinísima, porque contraría a la Azucarera, y el café llega mistificado, y pasa tal vez por Fernando Póo, donde lo manipulan, haciéndonos pagar muy caro un café malo.

Y en compensación de lo que no les compramos a nuestras hijas queridas, pretendemos que nos dejen entrar por sus Aduanas, sin pagar casi derechos, y que nos compren sus moradores los artículos que produce esta tierra, y que nos sobran, y, además, los tejidos que fabricamos, inferiores a los ingleses y a los franceses.

Eso del parentesco me recuerda un desplante de Napoleón en un intermedio del Congreso de Praga. «Venido por primera vez diplomáticamente el Emperador francés por Metemil, se quejaba a éste último de que el Emperador Francisco no tenía en cuenta su matrimonio con la archiduquesa María Luisa, ya que se ponía al lado de sus enemigos rusos y prusianos.»

El ilustre político austriaco contestó en seguida: «Sire: V. M. no hizo caso del parentesco, humillando al Imperio austriaco largo tiempo. Cuando en nombre de mi señor solicitó alguna indulgencia, haciéndole valer el matrimonio, V. M. respondió que primero era el interés de Francia, que el del padre de su mujer. Ahora, con mayor razón, el Emperador Francisco, sintiendo mucho contrariar al marido de su hija, atiende, antes que a nada, a los intereses de Austria.»

Cuba, hace 18 meses pasa por una crisis financiera tremenda. Sin auxilio de los americanos, ni de nadie, ha visto derrumbarse su fabulosa prosperidad, y se debate con sus tutores, de los cuales no obtuvo, hasta ahora por lo menos, la ayuda necesaria.

Las últimas noticias ofrecen interés, y descubren un tanto el misterio de la parsimonia yanqui en el auxilio a la isla.

Aunque parece que la república goza de independencia, se encuentra mediatizada. No pueda hacer convenios internacionales, ni contraer empréstitos sin el visto bueno yanqui.

Al ocurrir la baja del azúcar, sobre cuyo artículo especularon cubanos, yanquis y extranjeros en Cuba residentes, se presentó la crisis fulminante, y la isla se atascó, porque los americanos no quisieron atajarla, y Cuba no tenía autorización para contraer un empréstito en el extranjero.

Agudizada la crisis financiera, se ensayaron algunos remedios empíricos, pero faltando la confianza pública, y contribuyendo la prensa al descrédito, los Bancos se derrumbaron.

En la tormenta se fueron a pique entidades cubanas y españolas, que arrastraron en su caída al Banco Español de la isla de Cuba, institución poderosa y antigua, dirigida por un financiero de fama mundial, don José Marimón.

Por no reunir los requisitos señalados en la ley de 31 de enero de 1912, acordó una comisión desahogar el plan de reorganización presentado por aquel Banco, y la misma resolución ha recaído en la solicitud de los Bancos Hispano Cubano, de Santiago de Cuba, y del José Vega de Ciego de Avila, siendo muchas las casas de comercio que han ido a la quiebra.

El City Bank estuvo en igual peñón, pero se le echó un cable, y el Banco de Reserva Federal, de Nueva York, con la aprobación de la Junta de Reserva Federal Nacional, lo nombró agente y corresponsal en Cuba.

Cuando las ruinas han sido consumadas, los embates federativos neoyorkinos han cesado, y se llega a la prohibición de hacer chistes en los escenarios sobre la situación de los Bancos, y se amenaza con castigar severamente a los que publiquen noticias tendenciosas que contribuyan al desprestigio de los que se salvaron de la hecatombe. A los demás, ni un responso.

Hace un año daban por acabado un empréstito de 50 millones por parte del Tufor a su Pupila. No era cierto. Aún se está en los *pourparlers*, y son muchas las dificultades para el anticipo de esos 50 millones de dólares.

Norman Davis, financiero de la casa Morgan y exsubsecretario de Estado, trata, con el presidente Zayas, la manera de que el empréstito se efectúe.

Exige, por lo pronto, orden y método, y nada de despilfarros. Decla a los reporteros que, por los que hace Europa, se encuentra camino de la bancarrota, *cast in ella*. Ya apenas se tiene crédito en el mundo financiero. Yanquilandia no quiere que Cuba se vea en igual trance.

El representante americano Crow-

DR. NARBONA CRESPO

Cirujía general y genito-urinario

Venecia :: Sifilis :: 606 y 914

Electricidad médica :: DIATERMIA

Visita: de 11 a 2 y de 5 a 8

San Vicente, 107, y Cotanda, 2 (frente al Cine Roma)

## La Farmacia SAN ANTONIO

pone en conocimiento de su numerosa clientela, que a pesar de la gran alza experimentada por los algodones, encontrará las acreditadas marcas de ALGODÓN HIDRÓFILO de este caso, a precios limitadísimo, pues las grandes cantidades contratadas así lo permiten en beneficio del público.

## DR. CAMILO AGUADO VICTORIA

Consulta de enfermedades del aparato digestivo, análisis de jugo gástrico, heces, etc. : Rayos X : Cirujía de estómago, intestinos y vías biliares De 12 a 2 : PAZ, 34, 2º

## Grandiosa baja en los precios

POR REFORMA EN EL LOCAL : Cortes de traje para caballero, a 20 pesetas : Traje a la medida, a 70 ptas. : Gabanes y ranglans, a 55 ptas. ALMACENES VALENCIA: CALLE DEL MAR, 19 Y 21

## Antigua Fábrica de Tejidos de Seda de E. Pampló

SUCESORES: EMILIO DAZA Y C.ª

Sección de ventas al detall :: Glasés, Mesalinas, Satenes, Duquesas, Charmeuses, etc., etc. :: Precios de fábrica

Despacho en la fábrica: Calle de Flora, letra P (primera travesía de la calle de Alboraya)

Unico punto para adquirir en Valencia los acreditados artículos de esta casa

Teléfono número 127



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el lunes 14 de los corrientes en las iglesias parroquial de Santo Tomás, Real Capilla de Nuestra Señora del Milagro y de los Padres Caminos...

LA SEÑORA

Doña Marina Górriz Borja DE CAMPOS

que falleció el 15 de noviembre de 1918

R. I. P.

Su viudo e hijos, suplican a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos...



Todas las misas que se celebrarán pasado mañana, día 15, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo...

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

D. Ramón Noguera y Aquavera CONDE DE LUNA

en cumplimiento del tercer año de su fallecimiento

R. I. P. A.

Su viuda hermana, hermanos políticos y sobrinos, ruegan a sus demás parientes y amigos se sirvan encomendarle a Dios.

A. M. D. G.



Las solemnes Cuarenta Horas que se celebrarán en la parroquial iglesia de San Pedro Mártir y San Nicolás...

EL SEÑOR

D. Ramón Martínez de Vallejo y Domínguez

R. I. P. A.

Su viuda doña Josefina Galiana Lora, suplica a su familia y amigos y personas devotas...

Los eminentísimos cardenales Primado de España y de Burgos, excelentísimo señor arzobispo de esta diócesis...

der, dijo, a continuación de hablar Davis, que él vería con gusto la destitución de los concejales habaneros...

La prensa se pronuncia por que se lleven al Consistorio a las personas que tengan algo que perder, aunque solo sea vergüenza.

En aquel Municipio, según un alto personaje, no bastan las punciones para extraer el líquido pútrido; se requiere la extirpación de los que lo contienen...

Crowder recordaba los Ayuntamientos detestables de Nueva-York, impuestos por la Tammany Hall...

Por lo visto, la enfermedad concejal está tan extendida como la gripe, y se ha hecho endémica en muchos puntos.

¡Cualquiera la desarraiga de algunas ciudades y de algunos pueblos españoles!

Pero en Cuba aún hay algo bueno, entre lo mucho malo que aprendieron de los españoles y de los yanquis.

El gobierno del presidente Zayas quiere normalizar los precios de los artículos de primera necesidad...

Al efecto ordenó que los comerciantes al detall no podían cobrar más de un 10 por 100 sobre el precio de los citados artículos...

Los depósitos de mercancías que sean sorprendidos con el propósito de especular, se incautará de ellos el Estado...

Si allí los detallistas hacen tanto caso como los de Valencia de los órdenes de la autoridad...

Al día siguiente de haber impuesto al gobernador una multa a los cheros, me llevaron a casa un líquido blanquecino imposible.

Yo creo que se harán efectivas por cuenta de los consumidores.

JOSE LEON PLANAS

Nuestra Señora, llevada con sus riquísimas andas, disparándose dos largas tracas.

Coincidiendo con esta solemnidad, será la inauguración del altar de San José, cuya restauración se debe al dignísimo diputado-director...

Las obras en dicho altar han sido ejecutadas por el notable decorador don Vicente Balaguer...

Damos la enhorabuena al director de la Beneficencia, don Uyo celo en pró de la Casa tan relevantes muestras viene dando.

Aunque se había anunciado para el lunes próximo el regreso del prelado de la diócesis, como el fallecimiento del obispo de Orihuela...

ANTONIETA.—Córse.—Sucesora Rosario Chamel, Cruz Nueva, núm. 4. Catarros crónicos y tos rebelde...

En la sesión que el martes último celebró la junta directiva de la Unión Sanitaria Valenciana...

Militares.—Ayer tarde, en el rápido de Alcoy, llegaron a Valencia noventa soldados excedentes de cupo...

El motivo de haber llegado en el rápido de Alcoy, es porque desde Algeciras llegaron a Játiva...

SE ALQUILA.—un espacioso local en punto muy céntrico de la capital sirve para grandes almacenes, fábrica y otras muchas aplicaciones.

El día en la Audiencia.—Ante la sección primera compareció Josefina Capella, acusada de un delito inhumano.

Informaron en esta causa los letrados señores Campos y Carreres. Después desfiló ante la misma sección Vicente Martínez Cuenca...

El presidente de esta Audiencia, don Félix Jarabo, tuvo ayer que guardar cama, a consecuencia de un fuerte catarro.

A las señoras.—De regreso de París, con una bonita y numerosa colección de sombreros de señora y niña...

Diario de avisos.—COMUNIDAD DE LABRADORES DE TORRENTE.—Anuncio.—Se saca a pública licitación el aprovechamiento de las leñas bajas...

ESLAVA.—Hoy se celebrarán tres funciones, a las 3:30, 6 y 9:45, en las que se representará el gracioso juguete...

OLYMPIA.—Hoy domingo, a las 6 y a las 10, la comedia, de enorme éxito, en tres actos...

EL SECRETO de los hombres apertos siempre a grandes empresas, es el mantenimiento del equilibrio nervioso...

Teatro Ruzafa HOY 3:30 TARDE Juegos malabares Las espinas del querer

6 TARDE Y 10 NOCHE LA HEBREA EXITO COLOSAL

De sport

Las famosas tiradas de San Martín, en el lago de la Albufera, comenzaron desastrosamente...

En la tarde de ayer dejó de existir un ilustre miembro de este Colegio de Abogados...

Reciba su desconsolada viuda, doña Carmen Pons; su madre, hermana, hermanos políticos y sobrinos...

Dichos soldados salieron anoche mismo, en el correo, para Barcelona.

El motivo de haber llegado en el rápido de Alcoy, es porque desde Algeciras llegaron a Játiva...

REGALO.—dos casullas raso blanco, oro fino, bordado a mano.

HOY DOMINGO THE DANSANT EN EL PALACE HOTEL DE 6 A 8 DE LA TARDE

Noticias teatrales.—TEATRO RUZAF.—La reposición de la zarzuela La Hebréa...

La obra fué presentada con gran lujo de detalles, exhibiéndose un magnífico y artístico decorado...

En la interpretación rayaron a gran altura todos los artistas, distinguiéndose notablemente la señorita Michó...

El vestuario, de la acreditada serrería de los Herederos de la Viuda de Peris...

La Hebréa está llamada a figurar muchos días en el cartel.

ESLAVA.—Hoy se celebrarán tres funciones, a las 3:30, 6 y 9:45...

OLYMPIA.—Hoy domingo, a las 6 y a las 10, la comedia, de enorme éxito...

EL SECRETO de los hombres apertos siempre a grandes empresas...

ALMACENES DE GRACIA: TEJIDOS VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL A PRECIOS DE ALMACEN

Lancría de señora y caballero; lienzo, peletería, sedería, alfombras, géneros blancos y negros...

PRECIO FIJO CALLE DE GRACIA, 12, Y LINTERNA, 16, VALENCIA

mez-zorrilla y toda su compañía. Mañana lunes, a las 6, El ardid, y a las 10 de la noche, en función popular...

Sociedades.—Esta tarde habrá matiné en la Juventud Católica, a las seis, poniéndose en escena Zarzuela y Héroes en Thorla.

Esta noche, de nueve y media a diez y media, se celebrará en la Sociedad de Obreros en General el original baile familiar...

En el Asilo Protector de Obreras (Viana, 21), se darán hoy, a las cuatro y media de la tarde, funciones recreativas...

El Centro Aragonés celebrará hoy, a las diez de la noche, en sus locales, una gran velada literario-musical...

Número de ocho páginas.—Después de la Asamblea naranjera.

En relación con los acuerdos adoptados por la Asamblea naranjera, para protestar en nombre de la producción agrícola...

Presidente Consejo ministros.—Madrid.—Senadores y diputados que suscriben...

El orden social, lo cual tocó con gran detenimiento, declaróse fiel entusiasta del Sindicato libre...

Con las proyecciones de hoy, a las 3:30, a las 6 (especial, localidades numeradas) y a las 9:45, terminará la exhibición de

El gabinete del Doctor Caligari Hoy último día

OLYMPIA A LAS 6 Y A LAS 10 El ardid EXTRAORDINARIO EXITO

MAÑANA LUNES TARDE EL ARDID NOCHE, POPULAR ¡Tío de mi vida!

APOLO Domingo 13 noviembre A las 3:30 tarde :: POPULAR

La extraordinariamente aplaudida opereta en tres actos, La Princesa de la Zarda

Butaca, 2 pesetas - General 050 Preferencia, 1 peseta

A las 6 tarde :: GRAN MODA La opereta en tres actos,

EVA Por la Harito, Nadal, Barreto y principales partes

A las 10 noche :: SELECTA El mayor éxito de la temporada

El Duquesito



EL SECRETO de los hombres apertos siempre a grandes empresas, es el mantenimiento del equilibrio nervioso...

ALMACENES DE GRACIA: TEJIDOS VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL A PRECIOS DE ALMACEN

Nuestro porvenir en Marruecos

El ministro de Estado traza las líneas de nuestro plan futuro

IV

Y nosotros traducimos su discurso al lenguaje corriente

Dos clases de indígenas y dos tratos distintos

Vamos a reanudar, para acabar, nuestro trabajo de ir vertiendo al lenguaje de la realidad, traduciendo en conceptos y palabras sencillas a todas las inteligencias, el admirable discurso programático del ministro de Estado.

Uno de los temas que obtuvieron del señor González Hontoria mayor atención y estudio, es el de nuestras relaciones con los indígenas. Distinguió el ministro, y a nuestro entender, con pleno acierto, entre aquellos que, con su defección y sana crueldad, olvidando buenos tratos recibidos de España, nos llevaron a la catástrofe, aprovechándose de las victorias obtenidas por otras tribus en extrema vanguardia, y aquellos otros rifeños que, por no haber recibido aún los beneficios de la paz y amistad con los españoles, se alzaron en armas, o presenciaron cómo otros se alzaban para oponerse a nuestras operaciones.

Los guelayas nos odian

Con una clara, justa, perspicaz visión de la realidad, el señor González Hontoria decía de estos indígenas:

«Con los sucesos de julio penetré en el entendimiento de los indígenas (aparte del miedo a aparecer sospechosos y la codicia del botín) una nueva idea: la de haber vencido, la de poder vencer para siempre expulsando a España ignominiosamente de su zona...»

¡Verdad! ¡Gran verdad! Pero es que esa idea no era lógica? Los hechos militares, périda de toda la línea avanzada en un solo día, muerte del caudillo, huida y confusión de los supervivientes, desorganización moral y material del ejército de ocupación, justificaban el hecho de que pensasen de este modo los indígenas de la zona sometida. ¡Igual hubiéramos pensado nosotros!

Pero hay más: esa idea fue acogida con fruición por los indígenas. ¿Por qué? Sencillamente, porque nos odiaban, porque no nos habíamos hecho necesarios, indispensables; porque no habíamos sido nunca protectores, sino conquistadores. El rifeño, sobre todo el rifeño de Guelaya, tiene un concepto muy singular respecto a su independencia. Lo hemos dicho muchas veces en nuestros libros y artículos: la idea de la patria no es para ellos cosa fundamental; el sentimiento de independencia vive en sus almas tan atenuado, que más veces se manifiesta en un criterio egoísta familiar, que en una adhesión y enlace ideal y material de unas tribus con otras.

¡Más claro? Pues ahí va: estamos seguros, seguros, de que el moro de Beni-Said odia más al moro de Beniurriaguel que al hombre español. Aquellos representan para él las constantes depreaciones, humillaciones, venganzas, doblado por la fuerza; éstos, repres nian (deban de representar) el trato con siderado, la protección contra la rapia de sus propios hermanos de religión y raza, la mejora de la vida indígena, la prosperidad de la kabilia por la implantación de empresas y negocios, por el comercio y

por la industria, por la enseñanza, por la sanidad, por la justicia... ¡Ah! Si en efecto nosotros hubiéramos representado todo eso, ¡qué distinta hubiera sido la actitud de las kabilas de Guelaya y la magnitud del desastre!

Si la traición, si el derrumbamiento hubiese tenido como verdadera causa y finalidad un sentimiento de amor a la independencia, o un estallido de adhesión religiosa, ¿cómo se puede explicar que en Quebdana, por ejemplo, permaneciesen tranquilos los indígenas, sin unirse al alzamiento, sin echarnos de Cabo de Agua, empresa harto fácil en los primeros momentos, puesto que allí no llegaban a cinco centenares los españoles y suman los quebdanés más de diez millares y ocupan tierras privilegiadas, en el sentido estratégico, para el ataque y para la defensa?

Los quebdanés nos quieren

Pero es que los quebdanés sentían ya de modo positivo las excelencias de la vida de la paz. Sus campos, continuación de los de Beniurriaguel, estaban cultivados. Comercian con las carnes, pieles y lanas de sus ganados, con Francia y España, a uno y otro lado del Muluya. Habían ido colgando en el modernizado aduar sus «fusiles», por inútiles, y empuñaban sus manos el arado, la hoz, la guadaña, la cayada del pastor.

Los españoles habíamos tenido la prudencia de no aparecer ante ellos como guerreros. Se ocupó Cabo de Agua en 1907; cuando la guerra del nueve, nuestra acción militar se redujo a aquel maravilloso movimiento del inolvidable Larrea, quien recorrió todo el amalaio, pero no ocupó ni una sola posición en el interior; es decir, que dió la sensación de fortaleza, pero no la del afán de conquista.

Y porque así fué, los quebdanés comprendieron que la presencia de España en Cabo de Agua, más que algo sugerido del odio y adhesión, era un hecho conveniente, puesto que representaba el decidido propósito de España de castigar a los agitadores y de velar por la vida en paz de la kabilia; pero no el de dominar de hecho, como señores a esclavos, como dominadores a vencidos. Quebdana creó intereses. Quebdana labró y recolectó, comerció, se enriqueció en gracia a la presencia, vigilancia y salvaguardia de España. Y llegado el momento del alzamiento, no germinó en los cerebros de los quebdanés esa idea, que tan acertadamente dice el señor González Hontoria, que pobló el entendimiento de los guelayas: «la posibilidad de derrotar y echar de su territorio definitiva e ignominiosamente a España». Y no pensaron tal, sencillamente, porque no le deseaban, porque lo temían, porque, hechos a vivir bajo la protección moral de España, no querían verse de nuevo en el trance de aquellas contiendas que sostuvieron unas veces con el Roghí, otras contra los Beni-Snassen, otras con las fracciones que seguían al afrancesado Bu-Amama.

El criterio de conquista

Pero esto no era lo que habíamos hecho los españoles en Guelaya. Allí, por una torpe concepción del problema, enfocado únicamente en el punto de vista militar, estábamos y vivíamos como conquistadores. La sangre vertida en 1909 y en 1911, había creado un estado de conciencia particular, en los de arriba como en los de abajo. Allí donde habían llegado nuestros soldados por la fuerza de las armas, nadie creía que se podía hablar de otra cosa que del dominio, de la soberanía de España. El concepto, la idea de que, a pesar de la sangre derramada, a pesar de las dificultades vencidas, solo se estaba allí a título de protectores, de sustitutos de la autoridad del Sultán,

de auxiliares de los indígenas, para implantar y sostener la vida de la paz, eso no lo creía nadie. Más aún: nadie lo cree hoy mismo. Pues qué, ¿no se dice estos días mismos en los periódicos, y aun en las Cortes se insinúa, que es necesario, imprescindible, ensanchar los límites de Melilla, y reearbar la soberanía absoluta en todo Guelaya, y singularmente en las kabilas de Beniisear, Benibuirur y Benibugafar? Y es, porque sigue imperando el mismo criterio el de que allí donde se haya derramado sangre española, solo la soberanía de España, y como pago a sus esfuerzos y triunfos, debe imperar.

Y eso que sentíamos nosotros, y que no recatábamos en evidenciar en todos nuestros actos, singularmente desde que ocupé el mando de la zona el general Silvestre, eso lo percibían, entendían, los indígenas de Guelaya. Y como para ellos, la dominación efectiva, era, sí, provechosa, por cuanto mejoraba sus condiciones de vida, pero no era siempre justa, desinteresada, equitativa; como sentían con demasiada frecuencia el yugo de la dominación oprimiendo su libertad unas veces en forma de trato despectivo, otras en forma de explotación (¡las hubo y bien precisas!), y siempre, en fin, en forma de recibir trato de superior a inferior, pues estas gentes sentían en el fondo de sus almas el ferviente deseo de sacudirse de la dominación, y evitar, con un revés grande, que continuasen avanzando las raíces del concepto de conquista que los españoles en todo momento expresaban.

EL TEBIB ARRUMI. (Del Diario Universal.) (Concluirá.)

Convalecencia ANEMIA Las Gotas de FER BRAVAIS (Hierro Bravais) dan FUERZAS regeneran la SANGRE 40 a 20 gotas a cada comida. En las 1ª y 16, Rue de Rocroy, PARIS

Información municipal

LA PROPUESTA DEL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA — Complimentando un acuerdo de la Corporación, el señor Samper ha dirigido el siguiente telegrama al presidente del Consejo y ministros de Gobernación, Estado y Hacienda:

«Ayuntamiento, en sesión de ayer, acordó por unanimidad unir su protesta enérgica y decidida a la que han formulado varias entidades contra la elevación desmedida de las tarifas arancelarias, perjudicando los intereses agrícolas de esta región que exporta por valor de cerca de 300 millones sin haber recibido protección del Estado y que no es justo se la condene al hambre y la miseria.—Ricardo Samper.»

RECAUDACION

El Ayuntamiento recaudó ayer: Por arbitrio carnes: Matadero general, 7.130'25 pesetas; idem Grao, 768'36; idem Cabañal, 44'28; estaciones sanitarias, 1.080'80; por análisis y examen de substancias, 923'57; por entrada de carros, 966; por arbitrios extraordinarios, pesetas. 2.387'80. Total: 13.901'06 pesetas.

PLAZA DE TOROS

Gran festival taurino patriótico PARA HOY DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE, A LAS 2'45 DE LA TARDE A BENEFICIO DE LOS SOLDADOS DE LA GUARNICION DE VALENCIA QUE LUCHAN EN AFRICA Un toro rejoneado por BOLTAÑÉS

Cuatro toros lidiados por las cuadrillas de Paco Madrid-Granero-Vaquerito-Rubio La canción del soldado -- Himno a la Exposición

AGRICULTORES LAS LEGITIMAS SALES DE POTASA ALEMANAS SIN IMPENSABLES EN TODOS LOS SUELOS Y PARA TODOS LOS CULTIVOS CLORURO POTÁSICO SULFATO DE POTASA POR SU ELEVADA RIQUEZA Y SU PUREZA MÁXIMA. SINTETIZADAS, PERMITEN OBTENER LOS RESULTADOS MAS CLEVADOS Y RENOVACIONES REVENIMOS Y REPRESENTACIONES

Copias y traducciones LAS HACE PRONTO Y BIEN TRUST MECANOGRAFICO PAZ, 17 :: TELEFONO 949

Clases de alemán

INTERESANTES Y PRACTICAS, a cargo de Mr. Alfred RIECKERT, profesor de la Universidad de MUNICH, empezarán el día 15 de noviembre. La matrícula está abierta en el

INSTITUT SIMIAN, Bajada San Francisco, 15 FRANCÉS :: INGLÉS :: ALEMÁN :: RESULTADOS SORPRENDENTES

A LOS PEQUEÑOS CAPITALES

En negocio segurísimo exento de quiebras, establecido hace ocho años en ésta, que el mismo interesado puede manejar y retirar el capital cuando desee. Cada dos mil pesetas le pueden proporcionar una renta anual cierta de 800 a 1.000 pesetas, y así proporcionalmente con relación al capital empleado, desde 500 pesetas. Para informes y detalles, dirigirse solamente por escrito a don F. R., anuncios Jenaro Vicente, Serranos, 16.

Wotan NITRA WOIAN NITRA

Siemens Schuckert-Industria Eléctrica S. A.

OFICINA TECNICA: VALENCIA

Plaza de Tetuán, 23 :: Apartado núm. 77

Intereses regionales

Sección comercial y mercados fruteros

12 noviembre 1921 BUQUES ENTRADOS Vapor Sagunto, de la Trasmediterránea, procedente de Cete, con bocoyes vacíos.

Vapor Senator, de Mac Andrews y Compañía, procedente de Tarragona, con cargo general.

Vapor Colón, de Dutrás y Carsi, procedente de Cete, con bocoyes vacíos.

Vapor Marie Nielsen, de Dalby, procedente de Marsella, en lastre.

Vapor Alhambra, de la Trasmediterránea, procedente de Barcelona.

Vapor Rudolf, de Winstanley, procedente de Gibraltar, en lastre.

Vapor E. Dutrás, de Dutrás y Carsi, procedente de Gijón, con carbón.

Vapor Isleño, de la Trasmediterránea, procedente de Ibiza, con valija y cargo general.

Vapor Scandinavia, de La Reda, procedente de Tarragona, con cargo de tránsito.

Vapor Valencia, de Noguera, procedente de Barcelona, en lastre.

Vapor Ophir, de La Reda, procedente de Cardiff, con carbón.

Vapor Haverly, de Hamilton, procedente de Spezia, en lastre.

Vapor Bellanoch, de Real, procedente de Barcelona, con cargo general.

Vapor San Carlos, de la Trasatlántica, procedente de Alicante, con cargo general.

Vapor Villarreal, de la Trasmediterránea, para Barcelona, con cargo general.

Vapor Polmina, de Winstanley, para Newcastle, con fruta.

Vapor Della, de Montesinos Palau, para Gandía y Londres, con fruta.

Vapor Ciscar, de Mac Andrews y Compañía, para Liverpool, con fruta.

Vapor Sicilia, de Emberg, para Gandía y Amberes, con fruta.

Vapor Rudolf, de Winstanley, para Londres, con fruta.

Vapor San Carlos, de la Trasatlántica, para Barcelona, con cargo general.

Vapor Ignum, de Winstanley, para Dublín, con fruta.

Vapor Scandinavia, de La Reda, para Gotteborg, con fruta.

Vapor Isleño, de la Trasmediterránea, para Ibiza, con valija y cargo general.

Vapor Manuela Plá, de Dutrás y Carsi, para Barcelona, en lastre.

LA CARGA Vapor Alm, de Dalby, para Manchester.

Vapor Nestun, de Gimena, para Hull.

Vapor Ellensborg, de Onofre Sanz, para Londres y Hull.

Vapor Senator, de Mac Andrews y Compañía, para Manchester.

Vapor Plaworth, de Corell, para Liverpool.

Vapor Gittero, de Corell, para Londres y Hull.

Vapor Medea, de Ries, para Amsterdam.

DES-CARGANDO Vapor Serafín Ballesteros, carbón.

Vapor Ophir, carbón.

Vapor Skagerak, carbón.

Vapor E. Dutrás, carbón.

Vapor Valencia, fosfato.

VELEBOS Pallebot General Plumer, bacalao.

EN REPARACION Los vapores Laugerties, Gandía, Guillem Sorolla y Betis.

A ORDENES Los vapores Neptun y Marie Nielsen.

Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por Atonio Corell, de la casa Rogers Wray y Compañía.

Liverpool 11. Cebollas: Cuatros, de 18 a 19'; pequeñas, de 21 a 22.

Telegrama recibido por Antonio Corell, de la casa Víctor Toris, Limitada.

Londres 11. Naranjas coloradas: 300, de 18 a 22; 360, de 14 a 15'; 504, de 13 a 14. Verdes: De 8 a 10. Cebollas: Cuatros, a 18; pequeñas, a 20.

Telegrama recibido por Federico Bruce, de la casa Edwina Bevington.

Londres 11. Naranja: Buena color, de 11 a 17. Mercado algo mejor.

Telegrama recibido por Jaime A. Chesney, de la casa Masgeorge y Jardine.

Liverpool 11. Cebolla: Cuatros, de 18 a 19; cinco, de 21 a 22.

Naranja de Valencia y Denia: 300, de 12 a 20; 360, de 9 a 13; 504, de 8 a 15. Según color.

Telegrama recibido por Miguel Barrera, de la casa Yeoward Brothers.

Liverpool 11. Cebollas: 4, de 13 a 19'; 5, de 21'6 a 22'6.

Dr. Casanova Dalfó RADIUM :: RAYOS X Situación de la clínica

151 C. de la Sangre C. de SAN VICENTE

San Vicente, 151, toda la casa Aplicaciones de RADIUM, EMANATORIO, RAYOS X (aparato intensísimo con tubo Coolidge), ELECTRICIDAD, BAÑOS HIDRO-ELECTRICOS, LUZ, DIATERMIA.

Cáncer, Lupus, Tumores, Reumatismo, Tuberculosis, Neuralgias y otras.

Enfermedades de la mujer SORDERA, zumbidos y supuraciones oídos, por aparato invento del Dr. Casanova Dalfó.

SE VENDEN

Dos camiones europeos de la marca Delongueres Clayette Freres, tipo militar, completamente nuevo, 13-22 H. P., carga máxima de 4.000 kilos.

Para verlos e informes, Píntor Sorolla, 32, primera puerta.—Valencia.

Colegio Oficial de farmacéuticos de la provincia de Valencia

SECCIÓN DE LA CAPITAL

Farmacias de guardia para el día 13 de noviembre de 1921, desde las dos de la tarde hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Aurelio Gamir, San Fernando, 34.

Don Fernando Celaya, Torno de San Cristóbal, 6.

Don Claudio Martí, Pascual y Genís, 15.

Don Jaime Frigols, Germanías, 11.

Don Rafael Couchoud, San Vicente, 149.

Don Adolfo Costas, Maldonado, número 26.

Don Indalecio Almenar, Sagunto, 63.

Farmacias de guardia para el día 14 de noviembre de 1921, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don José Aliño, plaza de Cajeros, 6.

Don Saturnino Villarroya, Mar, número 38.

Don Manuel Escobedo, Pl y Margall, 1.

Don José Morales, Gran Via Marqués del Turia, 18.

Don Jaime Béaz, Jesús, 14.

Don Domingo R. Cañizares, Cañalleros, 47.

Don Eduardo Bellver Coll, Sagunto, 67.

ALMACENES "LA REFORMA" CANUT Y SORIANO, S. en C. ZARAGOZA, 7

"LA REFORMA" emplea las tarifas más económicas. "LA REFORMA" presenta las colecciones más completas de la presente temporada, en TRAJES y ABRIGOS para señora y caballero. "LA REFORMA" ha alcanzado un éxito tan franco, que le permite presentar cada semana nuevas tonalidades en las modas. "LA REFORMA" es la única casa que BONIFICA sus ventas de contado con 2 por 100. PRECIO FIJO :: MEDIDA LEGAL Nota. Todos los que posean vales del regalo ofrecido, pueden pasar a la hora que les convenga a retirarlo.

